

# Août 1899

Objektyp: **Group**

Zeitschrift: **Bulletin des lois, décrets et ordonnances du canton de Berne**

Band (Jahr): **38 (1899)**

PDF erstellt am: **23.07.2024**

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

15 août  
1899.

## Arrêté du Conseil fédéral

complétant

**l'annexe V du règlement de transport des entreprises  
de chemins de fer et de bateaux à vapeur suisses  
du 1<sup>er</sup> janvier 1894.**

**Le Conseil fédéral suisse,**

Vu la demande de la société de produits chimiques et d'explosifs Bergès, Corbin & C<sup>ie</sup>, à Chedde (France, département de la Haute-Savoie);

Vu la proposition de l'administration centrale de l'association des chemins de fer suisses, du 30 juillet 1899;

Vu le rapport de son Département des postes et des chemins de fer, division des chemins de fer, du 9 août 1899,

*arrête :*

1. L'annexe V au règlement de transport des entreprises de chemins de fer et de bateaux à vapeur suisses, du 1<sup>er</sup> janvier 1894, valable depuis le 1<sup>er</sup> janvier 1899,\* est complétée comme suit:

a. Au chiffre XXXVc, il faut ajouter avant „explosif de sûreté dit de Voswinkel“ :

„Explosifs de sûreté Street n<sup>os</sup> 41 et 60 (mélange de chlorate de potasse, de naphtaline nitrée et d'une huile grasse (huile de ricin) avec ou sans addition d'acide picrique).“

---

\* Bulletin des lois, nouvelle série, tome XXXVIII, page 37.

b. Au répertoire alphabétique des objets dénommés dans l'annexe V, il faut ajouter: 15 août  
1899.

aa. après „cartouches de gélatine explosive“ :

„cartouches de l'explosif de sûreté Street n<sup>os</sup> 41 et 60  
XXXVc.“

bb. après „protoxyde d'azote“ :

„Explosifs de sûreté Street, n<sup>os</sup> 41 et 60 (cartouches des)  
XXXVc.“

2. Ces compléments entrent en vigueur, par voie d'instructions, le 1<sup>er</sup> septembre 1899 et seront insérés dans le prochain supplément au règlement de transport.

3. Les administrations de chemins de fer et de bateaux à vapeur suisses sont invitées à faire connaître, de la manière prescrite, *avant* le 1<sup>er</sup> septembre 1899, au Département des postes et des chemins de fer, division des chemins de fer, les instructions qu'elles auront données pour l'exécution du présent arrêté.

*Berne*, le 15 août 1899.

Au nom du Conseil fédéral suisse :

*Le Président de la Confédération,*  
MÜLLER.

*Le Chancelier de la Confédération,*  
RINGIER.

---